

## OGŁOSZENIE O UDZIELANYM ZAMÓWIENIU

na usługi z zakresu działalności kulturalnej

I. Zamawiający	
Nazwa i adres	<b>Centrum Spotkania Kultur w Lublinie</b> Plac Teatralny 1 20-029 Lublin Rodzaj zamawiającego: Samorządowa Instytucja Kultury wpisana do Rejestru Instytucji Kultury Województwa Lubelskiego pod nr 14
II. Podstawa prawna zamieszczenia ogłoszenia	
Art. 37a ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (t. j. Dz. U. z 2024 r., poz. 87)	
III. Podstawa prawna udzielenia zamówienia	
art. 11 ust. 5 pkt 2 ustawy z 11 września 2019 Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 ze zm.) - usługa z zakresu działalności kulturalnej z kategorii: widowiska, spektakle teatralne oraz przedsięwzięcia z zakresu edukacji kulturalnej	
IV. Przedmiot zamówienia	
Nazwa postępowania:	Kompleksowa organizacja spektaklu inscenizacyjnego „Koronacja” w ramach obchodów 1000-lecia koronacji Bolesława Chrobrego.
Opis przedmiotu zamówienia	<p>Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa organizacja spektaklu inscenizacyjnego „Koronacja”, obejmującego w szczególności:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) realizacja autorskiego scenariusza,</li> <li>2) zatrudnienie aktorów, chóru, orkiestry i innych osób niezbędnych do wykonania przedsięwzięcia,</li> <li>3) zapewnienie muzyki wykonywanej na żywo,</li> <li>4) organizację i obsługę scenotechniczną (scenografia, oświetlenie, nagłośnienie, multimedia, obsługa techniczna),</li> <li>5) koordynację całości wydarzenia w formule „pod klucz”.</li> </ol> <p>Spektakl ma charakter widowiska teatralno-muzycznego opartego na wydarzeniach historycznych, z elementami legendy, mistyki i dramatyzmu, ukazującego koronację Bolesława Chrobrego jako moment przełomowy w dziejach państwa polskiego.</p> <p>Termin realizacji projektu to 23-24 września 2025 r. - 23 września to termin na próby - 24 września to termin na 3 spektakle o godz. 9.00, 12.00 oraz 19.00.</p>
Wymogi formalno-prawne realizacji spektaklu	<p>Autorski charakter zamówienia. Podstawowym elementem przedsięwzięcia jest autorski scenariusz spektaklu „Koronacja”, stanowiący utwór w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2025 r., poz. 24). Realizacja zamówienia wymaga poszanowania praw autorskich przysługujących autorowi scenariusza. Opracowanie i wykonanie spektaklu mogą być dokonane wyłącznie przez podmiot, który dysponuje autorską koncepcją oraz prawami do jej wykorzystania.</p> <p>Integralność praw autorskich i pokrewnych. Zamówienie obejmuje również twórcze i artystyczne wykonania aktorów, muzyków i chóru, a także elementy muzyczne i scenograficzne objęte ochroną praw autorskich i</p>

	<p>pokrewnych. Przedmiot zamówienia ma charakter niepowtarzalny, zindywidualizowany i nierozzerwalnie związany z twórcami.</p>
<p><b>Nazwa dysponenta praw autorskich do spektaklu</b></p>	<p><b>MEDIA VISAGE sp. z o. o.</b> z siedzibą przy ul. Kazimierza Pułaskiego 11, 41-253 Czeladź, NIP: 6252459505, REGON: 366485790 zarejestrowaną w Sądzie Rejonowym Katowice - Wschód VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr 0000661900</p>
<p><b>V. Informacja o sposobie i terminie składania ofert</b></p>	
<p><b>Termin składania ofert</b></p>	<p>Do dnia 9 września 2025 r. do godz. 12.00</p>
<p><b>Sposób złożenia oferty</b></p>	<p>ofertę wraz z załącznikami należy złożyć jako:</p> <p>a) dokument podpisany elektronicznie przez osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy</p> <p>lub</p> <p>b) odwzorowanie cyfrowe (skan w formie pdf), uprzednio podpisanej oferty przez osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy</p> <p>i przesłany na adres mailowy: wojciech.wnuk@csklublin.pl</p>
<p><b>Załącznik do oferty</b></p>	<p>Oświadczenie o dysponowaniu prawem autorskim do produkcji spektaklu „Koronacja”</p>

## **VI. Negocjacje**

1. Z Wykonawcą, który złoży ofertę i spełni wszystkie wymogi w dniu 11 września 2025 r. zostaną przeprowadzone negocjacje.

Negocjacje w szczególności będą dotyczyć:

- szczegółów realizacji spektaklu
- zasad promocji wydarzenia
- wynagrodzenia Wykonawcy.

2. Osoby do kontaktu:

- w zakresie merytorycznym: Anna Kędzierska; e-mail: [anna.kedzierska@csklublin.pl](mailto:anna.kedzierska@csklublin.pl)
- w zakresie formalno-prawny: Wojciech Wnuk; e-mail: [wojciech.wnuk@csklublin.pl](mailto:wojciech.wnuk@csklublin.pl)

## **VII. Podstawa wykluczenia Wykonawcy**

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę podlegającego wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tj. Dz. U. z 2025 r., poz. 514), tj.:

1) wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego;

2) wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego;

3) Wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

## **VIII. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

2. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Centrum Spotkania Kultur w Lublinie z siedzibą: Plac Teatralny 1, 20-029 Lublin, NIP 712-343-77-49, REGON 522448506

3. kontakt z Inspektorem Ochrony Danych CSK w Lublinie możliwy jest pod adresem email: [iod@csklublin.pl](mailto:iod@csklublin.pl) lub listownie na adres wskazany powyżej z dopiskiem „Inspektor ochrony danych”

4. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO – w związku z obowiązkiem prawnym ciążącym na administratorze w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia pn.: *Kompleksowa organizacja spektaklu inscenizacyjnego „Koronacja” w ramach obchodów 1000-lecia koronacji Bolesława Chrobrego.*

oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit b) RODO – po wyborze najkorzystniejszej oferty – w celu wykonania umowy zawartej w wyniku rozstrzygnięcia ww. postępowania, której stroną jest osoba, której dane

dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy;

5. odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą:

osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, dalej „ustawa Pzp”;

6. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a następnie przez czas wynikający z przepisów wydanych na podstawie ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach;

7. obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

8. w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;

9. posiada Pani/Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych\*;
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

---

*\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.*

*\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.*